



25.08.2020

Kokousaika 25.08.2020 16:15 - 18:35

Kokouspaikka Fredriksberg, B-talo (Konepajankuja 3, 2. kerros) / Sähköinen kokous

Läsnä

Jäsenet

Razmyar, Nasima (etänä)	apulaispormestari
Karhuvaara, Arja (etänä)	varapuheenjohtaja
Chydenius, Jussi (etänä)	
Laaksonen, Heimo (etänä)	
Meri, Otto	
Muttillainen, Sami (etänä)	
Peltokorpi, Terhi (etänä)	
Sydänmaa, Johanna (etänä)	
Toivonen, Niilo (etänä)	
Varjokari, Laura	
Granroth, Simon (etänä)	varajäsen
Sinnemäki, Ville (etänä)	varajäsen
Tepora, Tuulikki (etänä)	varajäsen

Muut

Laitio, Tommi (etänä)	kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja
Laine-Hendolin, Kirsti	hallintojohtaja
Loikkanen, Tarja (etänä)	liikuntajohtaja
Männistö, Mari (etänä)	kulttuurijohtaja
Vatka, Mikko (etänä)	nuorisoasiainjohtaja
Vänttinen, Katri (etänä)	kirjastopalvelujen johtaja
Eranka, Essi (etänä)	viestintä- ja markkinointipäällikkö
	tiedottaja
Nera, Miska	hallintoasiantuntija
Palamaa, Pirjo	hallintosihteeri
	tekninen avustaja
Vu, Jenny	nuorisoneuvoston edustaja

Puheenjohtaja

Nasima Razmyar	apulaispormestari
	111 - 119 §

Esittelijät



25.08.2020

---

	Tommi Laitio	kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja 111 - 113 §
	Kirsti Laine-Hendolin	hallintojohtaja 114 §
	Tarja Loikkanen	liikuntajohtaja 115 - 116 §
	Mari Männistö	kulttuurijohtaja 117 - 119 §
Pöytäkirjanpitäjä		
	Miska Nera	hallintoasiantuntija 111 - 119 §



25.08.2020

---

§	Asia	
111	Asia/1	Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta
112	Asia/2	Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan päätösten seuraaminen
113	Asia/3	Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle valtuutettu Matias Pajulan toivomusponnosta koskien mahdollisuutta toteuttaa osallistuvassa budjetoinnissa valitsematta jääneitä hankkeita osana kaupungin perustoimintaa
114	Asia/4	Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan vuoden 2020 toteutumista koskeva 2. ennuste
115	Asia/5	Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle Mosan jalkapallokenttä Oy:n Tapanilan tekonurmikentän uudistamista koskevasta lainahakemuksesta
116	Asia/6	Helsingin Lawn-Tennis Klubi ry:n oikaisuvaatimus liikuntajaoston päätökseen 14.5.2020, § 9
117	Asia/7	Lunamy Creations Oy:n oikaisuvaatimus kulttuurin edistämisen päällikön päätökseen 7.6. 2020, § 13
118	Asia/8	Yksityishenkilön oikaisuvaatimus kulttuurin edistämisen päällikön päätökseen 1.6.2020, § 12
119	Asia/9	Ukrainalaisten Yhdistys Suomessa ry:n oikaisuvaatimus kulttuuri- ja kirjastojaoston päätökseen 26.5.2020, § 12



## § 111

### Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta totesi kokouksen laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta valitsi pöytäkirjantarkastajiksi jäsenet Jussi Chydenius ja Heimo Laaksonen sekä varatarkastajiksi jäsenet Laura Varjokari ja Sami Muttilainen.

#### Käsittely

Lautakunta valitsi puheenjohtajan ehdotuksesta yksimielisesti pöytäkirjantarkastajaksi Pauliina Saareksen sijasta Jussi Chydeniuksen.

#### Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja  
Tommi Laitio

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

#### Päätösehdotus

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta toteaa kokouksen laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta valitsee pöytäkirjantarkastajiksi jäsenet Pauliina Saares ja Heimo Laaksonen sekä varatarkastajiksi jäsenet Laura Varjokari ja Sami Muttilainen.

#### Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja  
Tommi Laitio

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



## § 112

### Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan päätösten seuraaminen

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti, ettei se ota käsiteltäväkseen seuraavien viranomaisten tekemiä päätöksiä:

#### Toimialajohtaja

15.6.2020, 40 §

Tarvepätös Pasilan nuorisotalon vuokraukseen liittyen osoitteessa Pasilanraitio 6

24.6.2020, 41 §

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan ja Flow Festival Oy tapahtumayhteistyön kustannukset

25.6.2020, 42 §

Toimialan toimintasäännössä määritellyn sijaisjärjestyksen täydentäminen kesällä 2020

26.6.2020, 43 §

Kirjaston RFID-tunnisteiden hankinta

30.6.2020, 44 §

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan ja Midsummer Madness ry:n tapahtumayhteistyön kustannukset

22.7.2020, 45 §

Täydennys kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan hinnastoon vuodelle 2020

18.8.2020, 46 §

Suomen museoliiton 97. vuosikokous 1.9.2020 ja valtakunnalliset museopäivät 1.9. - 2.9.2020 Helsingissä

18.8.2020, 47 §

Aukioloajan muutos HAM taidemuseon taiteiden yöhön 20.8.2020, toimialajohtajan päätökseen 7 §, 30.1.2020

18.8.2020, 48 §

Taidemuseon suorahankinta, Helsinki Biennaalin valaistuksen suunnittelu ja toteutus, tilauspätös

#### Hallintojohtaja

24.6.2020, 13 §

Toimialan hallinnon päälliköiden sijaisuusjärjestely kesällä 2020



25.08.2020

Asia/2

19.8.2020, 14 §

Avustuksen hakeminen kulttuuripalvelukokonaisuuden DIEVA - Kulttuurihyvinvointia vaikuttavasti -hankkeeseen

#### Kirjastopalvelukokonaisuus

##### Kirjastopalvelujen johtaja

21.7.2020, 14 §

Salassa pidettävä

30.7.2020, 15 §

Keskustakirjasto Oodin oleskeluportaiden maton vaihto

10.8.2020, 16 §

Salassa pidettävä

18.8.2020, 17 §

Hankinta, Kirjastot.fi -raportointipalvelu, jatkokehitys ja ylläpito 2020

##### Aluekirjastopalvelujen johtaja

2.7.2020, 9 §

Aluekirjastopalvelujen yksiköiden aukiolot syksyllä 2020

10.7.2020, 10 §

Aluekirjastopalvelujen omatoimikäytön aloittaminen

10.7.2020, 11 §

Aluekirjastopalvelujen yksiköiden aukiolot syksyllä 2020

#### Kulttuuripalvelukokonaisuus

##### Kulttuurijohtaja

21.1.2020, 4 §

Erhe

24.6.2020, 12 §

Vahingonkorvaus koskien esinevahinkoa

24.6.2020, 13 §

Kulttuurikeskus Caisan salin tapahtumakalusteiden, esiintymislavojen ja katsomorakenteiden vuokraus

26.6.2020, 14 §

Savoy-teatterin takatilojen muutostyö; purku- ja rakennustyöt



20.7.2020, 15 §

Koronatilanteen takia peruuntuneiden kulttuuritapahtumien, kaupunginorkesterin kausilippujen hyvitykset syksy 2020

Taidemuseon johtaja

18.6.2020, 35 §

Taidemuseon prosenttirahahankinta, Kalasataman Nihti, luonnospäätös

18.6.2020, 36 §

Taidemuseon prosenttirahahankinta, Longinojan päiväkotii, luonnospäätös

22.6.2020, 37 §

Taidemuseon HAM-gallerian näyttelyohjelma vuodelle 2021

25.6.2020, 38 §

Taidemuseon julkisen taiteen hankinta, Vuosaaren huippu, luonnospäätös

26.6.2020, 39 §

Taidemuseon suorahankinta, Helsinki Biennaalin audiovisuaalinen tekniikka, tilauspäätös

26.6.2020, 40 §

Taidemuseon suorahankinta, Helsinki Biennaalin teoksen ripustus, tilauspäätös

26.6.2020, 41 §

Taideteoslaina taidemuseolta Järvenpään taidemuseolle, Tyven meri, turkoosi taivas - Venny Soldan-Brofeldt ja Hugo Backmansson, 28.2.2021 - 29.8.2021

3.7.2020, 42 §

Taidemuseon taidehankinta taiteilijalta

3.7.2020, 43 §

Taidemuseon taidehankinta taiteilijalta

10.8.2020, 44 §

Taidemuseon prosenttirahahankinta, Hoplaxskolan Lokkalantie, luonnostilaus

Kaupunginmuseo, museonjohtaja

6.7.2020, 3 §

Toimivallan siirtäminen kulttuurin ja vapaa-ajan toimialalla kaupunginmuseossa hankintavaltuuksissa



14.7.2020, 4 §

Kaupunginmuseon Tiloissa - Omaehtoisia musiikin paikkoja Helsingissä -näyttelyyn tulevien rakenteiden rakentaminen, asennukset ja pystytykset

#### Kulttuurin edistämisen päällikkö

17.6.2020, 13 §

Taide- ja kulttuuriavustukset 2020, kulttuurin edistämisen päällikön 8. jako

24.6.2020, 14 §

Alppipuiston kesän 2020 tapahtumien järjestäjille myönnettyjen taide- ja kulttuuriavustusten 2020 takaisinperintä

#### Liikuntapalvelukokonaisuus

##### Liikuntajohtaja

16.6.2020, 25 §

Venepaikkojen edelleenvuokrauksen kokeilupilotti osana Ahti-palvelua

23.6.2020, 26 §

Vahingonkorvausvaatimus koskien venevahinnoa

25.6.2020, 27 §

Salassa pidettävä

30.6.2020, 28 §

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan liikuntapalvelukokonaisuuden määräaikaiset maanvuokrien maksuvapautukset

30.6.2020, 29 §

Koulujen iltavalvontapalveluita koskevan hankintasopimuksen optio-kauden käyttöönotto

1.7.2020, 30 §

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan liikuntapalvelukokonaisuuden määräaikaiset tilavuokrien maksuvapautukset

1.7.2020, 31 §

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan liikuntapalvelukokonaisuuden ulkoilupalvelut-palvelun määräaikaiset maanvuokrien maksuvapautukset

2.7.2020, 32 §

Salassa pidettävä

2.7.2020, 33 §

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan liikuntapalvelukokonaisuuden ulkoil-





lupalvelut-palvelun määräaikaiset maanvuokrien maksuvapautukset,  
vesiliikenne

9.7.2020, 34 §

Saatavan suorittamisesta vapauttaminen, Pirkkolan liikuntahalli Oy

#### Liikuntapaikkapäällikkö

22.6.2020, 23 §

Töölön kisahallin näyteikkunatilan vuokraus Ja-Ki Muutto Oy:lle

22.6.2020, 24 §

Myllypuron Liikuntamyllystä Oy Sea Safety Scandinavia Ltd:lle vuokratun uima-allasosaston ja sen yhteydessä olevien tilojen vuokrauksen muuttaminen

22.6.2020, 25 §

Puistolalan liikuntapuiston alueella sijaitsevan hiekkakentän vuokraus Calcio Oy:lle

25.6.2020, 26 §

Töölön kisahallin näyteikkunatilan vuokraus Kristallirouva Oy:lle

25.6.2020, 27 §

Mainospaikkojen vuokraus Töölön kisahallista Deslax Oy:lle

30.6.2020, 28 §

Tilavuokraus Myllypuron Liikuntamyllystä Hieronta Ahmalle

30.6.2020, 29 §

Töölön kisahallin näyteikkunatilan vuokraus Plastcenter Nordic Oy:lle

30.6.2020, 30 §

Töölön kisahallin näyteikkunatilan vuokraus Musiikkikoulu Grooven kannatusyhdistys ry:lle

7.7.2020, 31 §

Liikuntapaikkapäällikön päätöksen muuttaminen

29.7.2020, 32 §

Maa-alueen vuokraus Kaisaniemenkentältä Louhintahiekka Oy:lle

#### Liikuntapalvelupäällikkö

16.6.2020, 13 §

Suunnistuskartta-avustukset vuodelle 2020

30.6.2020, 14 §

Tapahtumayhteistyösopimuksen liite - Naisten kymppi 2020



2.7.2020, 15 §

Tapahtumayhteistyösopimuksen liite - Helsinki International Horse Show 2020

7.7.2020, 16 §

Pika-avustusten 2020 myöntäminen

7.7.2020, 17 §

Tapahtuma-avustusten 2020 myöntäminen

#### Ulkoilupalvelupäällikkö

16.6.2020, 37 §

Maa-alueen vuokraaminen Corn King Oy:lle Mustikkamaalta kioskikon-  
tin sijoittamiseksi

18.6.2020, 38 §

Honkaluodolla sijaitsevan rakennuksen vuokraaminen Suomalaisen ka-  
lastusmatkailun edistämisseura (SKES) ry:lle

30.6.2020, 39 §

Aluspaikan vuokraaminen Siltasaarenrannasta Flying Dutch Oy:lle

30.6.2020, 40 §

Vesiliikennelaiturin käyttöoikeuden vuokraaminen JT-Line Oy:lle Haka-  
niemestä

2.7.2020, 41 §

Aluspaikan vuokraaminen Mustikkamaalta Life Advisor Oy:lle

8.7.2020, 42 §

Maa-alueen vuokraaminen Helsingin Melontakeskus ry:lle Rajasaares-  
ta pysäköintialueeksi

31.7.2020, 43 §

Aluspaikan vuokraus Tammasaaren laiturista Servea Oy:lle

11.8.2020, 44 §

Vesiliikennelaiturin käyttöoikeuden vuokraaminen EW Finland Oy:lle  
Kauppatorilta

18.8.-2020, 45 §

Maa-alueen vuokrausta koskevan vuokrasopimuksen osittainen muut-  
taminen : Tammisaaren Partiotuki ry:n kanssa tehdyn sopimuksen siirto  
Tammisalon Metsänkävijät ry:n nimiin

21.8.2020, 46 §

Talvisäilytysalueen vuokraus Verkkosaaresta Helsingin Moottorivene-  
kerho ry:lle



25.08.2020

Asia/2

24.8.2020, 47 §

Talvisäilytysalueen vuokraus Verkkosaaresta Hakaniemen Venekerho ry:lle

#### Nuorisopalvelukokonaisuus

##### Nuorisoasiainjohtaja

22.6.2020, 4 §

Toimialan toimintasäännössä määritellyn nuorisopalvelukokonaisuuden sijaisjärjestyksen täydentäminen kesällä 2020

24.6.2020, 5 §

Puistolan peruskoululla tapahtuvan avointa ja ryhmämuotoista toimintaa koskevan sopimuksen jatkaminen suorahankintana

24.6.2020, 6 §

Englanninkielisten päiväleirien hankinta

##### Läntisen nuorisotyön aluepäällikkö

12.6.2020, 2 §

Vuokrahyvitys Ruoholahden nuorisotalo, AA-ryhmä Raspi VII

##### Itäisen nuorisotyön aluepäällikkö

17.6.2020, 3 §

Vuokrahyvitys, Meriharjun luontotalo, Kansallisteatterin Kantti- nuorten-teatteri

##### Kumppanuuspäällikkö

7.7.2020, 27 §

Suomen Punaisen Ristin Helsingin ja Uudenmaan piirin projektiavustushakemus vuodelle 2020

7.7.2020, 28 §

SDPL:n Helsingin ja Uudenmaan piirijärjestö ry:n kuljetusavustushakemuksia vuodelle 2020

#### Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja  
Tommi Laitio

#### Lisätiedot

Pirjo Palamaa, hallintosihteeri, puhelin: 310 87764  
pirjo.palamaa(a)hel.fi

#### Muutoksenhaku

---

**Postiosoite**

PL 51400  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
kulttuurijavapaa-aika@hel.fi

**Käyntiosoite**

Fredriksberg, Konepajankuja 3  
Helsinki 51

**Puhelin**

+358 9 310 1060

**Faksi**

+358 9 310 87770

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

FI0680001200062637

**Alv.nro**

FI02012566



25.08.2020

Asia/2

---

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja  
Tommi Laitio

Lisätiedot

Pirjo Palamaa, hallintosihteeri, puhelin: 310 87764  
pirjo.palamaa(a)hel.fi

### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

---

**Postiosoite**

PL 51400  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
kulttuurijavapaa-aika@hel.fi

**Käyntiosoite**

Fredriksberg, Konepajankuja 3  
Helsinki 51

**Puhelin**

+358 9 310 1060

**Faksi**

+358 9 310 87770

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

FI0680001200062637

**Alv.nro**

FI02012566



## § 113

### **Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle valtuutettu Matias Pajulan toivomusponnosta koskien mahdollisuutta toteuttaa osallistuvassa budjetoinnissa valitsematta jääneitä hankkeita osana kaupungin perustoimintaa**

HEL 2019-012435 T 00 00 03

#### **Lausunto**

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta antoi asiasta seuraavan lausunnon:

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta pitää OmaStadi osallistuvan budjetoinnin äänestyksessä ehdotettuja hankkeita yhtenä hyvänä kaupunkilaisten toiveita ja tarpeita kuvaavana tietoaineistona. Ehdotuksia hyödynnetään toimialan palveluiden talouden ja toiminnan suunnittelussa muiden tietoaineistojen rinnalla käyttötalouden, investointimäärärahojen ja strategiaohjelman puitteissa. Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta ei näe, että valitsematta jääneille hankkeille tulisi antaa ensisijaisuutta suhteessa muita kanavia tulleisiin ehdotuksiin.

Helsingin kaupungin OmaStadi-nimellä kulkeva osallistuva budjetointi mahdollistaa kuntalaisten osallistumisen ja suoran vaikuttamisen kaupungin palveluiden suunnitteluun ja päätöksentekoon. Helsingin kaupungin OmaStadia rahoittavasta osallisuusrahastosta rahoitettiin vuoden 2019–20 ensimmäisellä kierroksella 44 suunnitelmaa yhteensä 4,4 miljoonalla eurolla.

Hankkeiden toteutuksesta vastaavat kaupungin toimialat yhteistyössä kuntalaisten ja yhteisöjen kanssa. Kulttuurin ja vapaa-ajan toimiala toteuttaa parhaillaan näistä kymmentä suunnitelmaa kaupunkilaisten palveluiksi. Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialalla toteutettavien suunnitelmien yhteenlaskettu kustannus on noin 599 000 euroa. Lisäksi kaupunkiympäristön toimialan toteuttamista liikuntaa ja nuorisotyötä tukevista OmaStadi-hankkeista siirtynee osa kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan ylläpidettäviksi. Hankkeiden valmistumista voi seurata sivuilla <https://omastadi.hel.fi/processes/osbu-2019/f/173/>

Kaupunginvaltuutettu Matias Pajula ehdottaa Helsingin kaupunkia toteuttamaan OmaStadissa ehdotettuja, mutta valitsematta jääneitä hankkeita osana palveluiden perustoimintaa ja näin rahoittamaan ideoita toimialojen rahoituksella.

Kulttuuri ja vapaa-ajan toimialan palveluratkaisut tehdään mahdollisimman laajan tietopohjan avulla painottamalla asukaslähtöisyyttä, vaikuttavuutta, saavutettavuutta ja yhdenvertaisuutta. OmaStadin avulla



25.08.2020

Asia/3

toimialan palvelut saavat uudenlaisen kuntalaisten toiveita ja tarpeita kuvaavan aineiston osaksi toiminnan tietopohjaista suunnittelua. Kaupunkilaisten palautteita kuullaan paljon myös kaupungin palautekanavan kautta. Palvelujen uudistamiseen syntyy myös paineita lainsäädännössä tapahtuvien muutosten ja kaupunkistrategian tuloksena. Toimiala hyödyntää myös palvelumuotoilun menetelmiä ja kyselyjä kuntalaisten tarpeiden ja toiveiden kartoittamiseksi. Lisäksi nuorten ideoita kerätään vuosittain nuorten osallistuvan budjetoinnin avulla ja nuorille on oma aloitekanava kaupungille. Kulttuurin ja vapaa-ajan toimiala huomioi toiminnan ja talouden suunnittelussa jatkossa myös OmaStadin äänestyksessä esitetyt hanke-ehdotukset yhtenä poikkeuksellisen laaja-alaisena kuntalaistiedon lähteenä.

## Käsittely

Vastaehdotus:

Otto Meri: Muutetaan lausunnon viimeinen virke kuulumaan seuraavasti:

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimiala huomioi toiminnan ja talouden suunnittelussa jatkossa myös OmaStadin äänestyksessä esitetyt hanke-ehdotukset yhtenä poikkeuksellisen laaja-alaisena kuntalaistiedon lähteenä.

Kannattaja: Sami Muttilainen

Lautakunta hyväksyi Otto Meren vastaehdotuksen yksimielisesti.

Esittelijä

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja  
Tommi Laitio

Lisätiedot

Inari Penttilä, kehittämisasiantuntija, puhelin: 310 21606  
inari.penttila(a)hel.fi

## Liitteet

1 Pajula Matias toivomusponsi, Kvsto 27.11.2019 asia 3

## Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

## Lausuntoehdotus

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta antaa asiasta seuraavan lausunnon:

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta pitää OmaStadi osallistuvan budjetoinnin äänestyksessä ehdotettuja hankkeita yhtenä hyvänä kaupunki-



laisten toiveita ja tarpeita kuvaavana tietoaineistona. Ehdotuksia hyödynnetään toimialan palveluiden talouden ja toiminnan suunnittelussa muiden tietoaineistojen rinnalla käyttötalouden, investointimäärärahojen ja strategiaohjelman puitteissa. Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta ei näe, että valitsematta jääneille hankkeille tulisi antaa ensisijaisuutta suhteessa muita kanavia tulleisiin ehdotuksiin.

Helsingin kaupungin OmaStadi-nimellä kulkeva osallistuva budjetointi mahdollistaa kuntalaisten osallistumisen ja suoran vaikuttamisen kaupungin palveluiden suunnitteluun ja päätöksentekoon. Helsingin kaupungin OmaStadia rahoittavasta osallisuusrahastosta rahoitettiin vuoden 2019–20 ensimmäisellä kierroksella 44 suunnitelmaa yhteensä 4,4 miljoonalla eurolla.

Hankkeiden toteutuksesta vastaavat kaupungin toimialat yhteistyössä kuntalaisten ja yhteisöjen kanssa. Kulttuurin ja vapaa-ajan toimiala toteuttaa parhaillaan näistä kymmentä suunnitelmaa kaupunkilaisten palveluiksi. Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialalla toteutettavien suunnitelmien yhteenlaskettu kustannus on noin 599 000 euroa. Lisäksi kaupunkiympäristön toimialan toteuttamista liikuntaa ja nuorisotyötä tukevista OmaStadi-hankkeista siirtynee osa kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan ylläpidettäväksi. Hankkeiden valmistumista voi seurata sivuilla <https://omastadi.hel.fi/processes/osbu-2019/f/173/>

Kaupunginvaltuutettu Matias Pajula ehdottaa Helsingin kaupunkia toteuttamaan OmaStadissa ehdotettuja, mutta valitsematta jääneitä hankkeita osana palveluiden perustoimintaa ja näin rahoittamaan ideoita toimialojen rahoituksella.

Kulttuuri ja vapaa-ajan toimialan palveluratkaisut tehdään mahdollisimman laajan tietopohjan avulla painottamalla asukaslähtöisyyttä, vaikuttavuutta, saavutettavuutta ja yhdenvertaisuutta. OmaStadin avulla toimialan palvelut saavat uudenlaisen kuntalaisten toiveita ja tarpeita kuvaavan aineiston osaksi toiminnan tietopohjaista suunnittelua. Kaupunkilaisten palautteita kuullaan paljon myös kaupungin palautekanavan kautta. Palvelujen uudistamiseen syntyy myös paineita lainsäädännössä tapahtuvien muutosten ja kaupunkistrategian tuloksena. Toimiala hyödyntää myös palvelumuotoilun menetelmiä ja kyselyjä kuntalaisten tarpeiden ja toiveiden kartoittamiseksi. Lisäksi nuorten ideoita kerätään vuosittain nuorten osallistuvan budjetoinnin avulla ja nuorille on oma aloitekanava kaupungille. Kulttuurin ja vapaa-ajan toimiala huomioi toiminnan ja talouden suunnittelussa jatkossa myös OmaStadin äänestyksessä esitetyt hanke-ehdotukset yhtenä kuntalais-tiedon lähteenä.

## Esittelijän perustelut

**Postiosoite**  
PL 51400  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
kulttuurijavapaa-aika@hel.fi

**Käyntiosoite**  
Fredriksberg, Konepajankuja 3  
Helsinki 51

**Puhelin**  
+358 9 310 1060  
**Faksi**  
+358 9 310 87770

**Y-tunnus**  
0201256-6

**Tilinro**  
FI0680001200062637  
**Alv.nro**  
FI02012566



25.08.2020

Kaupunginkanslia on pyytänyt 31.8.2020 mennessä kulttuuri- ja vapaa-aikalautakuntalta lausuntoa kaupunginhallitukselle valtuutettu Matias Pajulan 27.11.2019 tekemään toivomusponteen, jossa pyydetään kaupunkia selvittämään mahdollisuutta toteuttaa osallistuvan budjetoinnin valitsematta jääneitä hankkeita osana kaupungin perustoimintaa. Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnalta pyydetään lausuntoa siitä, kuinka hankkeita, jotka eivät tulleet valituiksi osallistuvan budjetoinnin äänestyksessä, voitaisiin edistää. Toivomusponssi kokonaisuudessaan on liitteenä.

Toivomusponnosta on pyydetty lausuntoa myös kaupunkiympäristölautakunnalta, kasvatus- ja koulutuslautakunnalta sekä sosiaali- ja terveyslautakunnalta

**Esittelijä**

kulttuurin ja vapaa-ajan toimialajohtaja  
Tommi Laitio

**Lisätiedot**

Inari Penttilä, kehittämissasiantuntija, puhelin: 310 21606  
inari.penttila(a)hel.fi

**Liitteet**

1 Pajula Matias toivomusponssi, Kvsto 27.11.2019 asia 3

**Muutoksenhaku**

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

**Päätöshistoria**

Kaupunkiympäristölautakunta 11.08.2020 § 410

Kasvatus- ja koulutuslautakunta 16.06.2020 § 149





25.08.2020

Asia/4

## § 114

### Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan vuoden 2020 toteutumista koskeva 2. ennuste

HEL 2020-003529 T 02 02 01

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta merkitsi tiedoksi kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan vuoden 2020 talousarvion toisen toteutumisenennusteen.

Ennusteen tulot alittavat talousarvion 9,5 miljoonalla eurolla ja menot ennustetaan 5,3 miljoonaa euroa alle talousarvion. Sitovan toimintakateen ennustetaan alittuvan 4,2 miljoonalla eurolla. Ennusteen katealituksen syynä on koronapandemian aiheuttamien poikkeusolojen heikentävä vaikutus toimialan tulokertymään.

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta totesi, että toimiala on ryhtynyt koronatilanteen sekä tuottavuustavoitteen johdosta tarkoituksenmukaisiin toimenpiteisiin.

#### Esittelijä

hallintojohtaja  
Kirsti Laine-Hendolin

#### Lisätiedot

Ari Tirri, talous- ja suunnittelupäällikkö, puhelin: 310 85510  
ari.tirri(a)hel.fi

#### Liitteet

- 1 Ennuste 2 Digiohjelman raportti 2020
- 2 Ennuste 2 Ennustetietolomake 2020
- 3 Ennuste 2 investoinnit 2020
- 4 Ennuste 2 Käyttötalous 2020
- 5 Ennuste 2 Laitosavustukset
- 6 Ennuste 2 Sitovat tavoitteet raporti 2020 (1)
- 7 Ennuste 2 Sitovat toiminnan tavoitteet 2020
- 8 Ennuste 2 Suorite-, yksikkö-, ja taloustavoitteet 2020

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

#### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijän perustelut



25.08.2020

Valtiovarainministeriön tuorein ennuste (16.6.2020) kuntien toimintamenojen kustannuskehitystä kuvaavan peruspalvelujen hintaindeksin muutokseksi vuonna 2020 on 1,00 %. Kaupungin talousarvion 2020 laadintavaiheessa ennuste peruspalvelujen hintaindeksin muutokseksi oli 2,70 %. Indeksien alenema on 1,70 %-yksikköä, minkä seurauksena vuoden 2020 toimintamenojen tulee lähtökohtaisesti toteutua 1,7 % talousarviota alemmina.

Kaupunginkanslian 13.2.2020 päivätyn ohjeen mukaan hallintokuntien vuoden 2020 talousarvion toteutumisenennusteiden, joihin sisältyy euro-määräinen ennuste, toiminnan tavoitteet, kaupunkitasoiset strategiamittarit ja ennusteiden tekstiosuudet on oltava kaupunginkansliassa viimeistään:

Ennuste 1/2020 keskiviikkona 8.4.2020

Ennuste 2/2020 keskiviikkona 12.8.2020

Ennuste 3/2020 keskiviikkona 21.10.2020

Alustava tilinpäätös 2020, tammikuun loppu 2021

Meneillään oleva talousarvioprosessin leanaus saattaa tuoda muutoksia tai tarkennuksia aikatauluihin.

Ennusteissa pyritään ennustamaan kyseisen talousarviovuoden lopun toteumatilannetta. Ennusteita käytetään kaupungin johdon päätöksenteossa, joten ennusteet tulee laatia ennusteajankohtana olemassa olevan parhaan mahdollisen tiedon perusteella.

Toimialojen, virastojen ja liikelaitosten on saatettava talousarvion toteutumisenennuste lauta- tai johtokuntansa tietoon. Lauta- ja johtokuntien on lähetettävä asiasta kaupunginkanslian talous- ja suunnitteluosastolle pöytäkirjanote, josta käy ilmi, mihin toimenpiteisiin on päätetty ennusteen johdosta ryhtyä.

Ennustekaudella esiin nousseiden toimintaympäristön keskeisimpien muutosten vaikutukset talousarvion toteutumiseen

Koronapandemian vaikutukset ovat merkittäviä ja jatkuvat ainakin vuoden loppuun asti. Toimipaikat ovat olleet kiinni maaliskoukokuun, jonka jälkeen palvelujen käyttö on ollut sekä rajoitusten että asiakkaiden käyttäytymisen vuoksi selvästi aiempia vuosia alemmalla tasolla. Tautitilanteen epävarmuus vaikeuttaa ja rajoittaa sekä kaupungin omaa palvelutoimintaa että kaupungin avustamien yhteisöjen syksyn toimintaa. Kaupungin oman toiminnan lisäksi erityisesti taiteen ja kulttuurin vapaa kenttä tarvitsee nopeasti kertaluonteista lisätukea syksyllä 2020, jotta toimintaa voidaan käynnistää, toteuttaa ja ylläpitää epävarmuuden jatkuessa ja rajoitusten pienentäessä toimijoiden tulonkantomahdollisuuksia.



Kulttuurin ja vapaa-ajan toimiala tulee koronan tuloksena jäämään merkittävästi sekä tulo- että kävijätavoitteestaan. Korona pienentää tulokertymää 8 miljoonaa euroa ja myynti- ja vuokratulojen pienenemisen vuoksi. Vuokra- ja myyntitulot pienenevät sekä pienempien kävijämäärien, peruuntuneiden tilaisuuksien että koronan vuoksi tehtyjen vuokrahuojennusten vuoksi. Säästöjä syntyy 4 miljoonaa euroa suljettujen toimipaikkojen ylläpitokustannuksista sekä peruuntuneen ja normaalia vähäisemmän toiminnan henkilöstömenoista ja ostopalveluista. Lisäku-luja tulee ikääntyneiden Helsinki-avusta 0,2 miljoonaa euroa sekä taiteelle ja kulttuurille suunnatusta lisäavustuksesta toiminnan käynnistämiseen ja ylläpitämiseen syksyn 2020 aikana noin 3 miljoonaa euroa. Koronan vaikutus kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan toimintakatteeseen on -7,2 miljoonaa euroa.

Ennusteen tulot alittavat talousarvion 9,5 miljoonaa euroa ja menot ennustetaan 5,3 miljoonaa euroa alle talousarvion. Sitovan toimintakatteen ennustetaan alittuvan -4,2 miljoonaa euroa Ennuste sisältää koronavaikutusten lisäksi avustusten ja muiden tulojen ylityksiä 1 miljoonaa euroa sekä tuloissa ja menoissa, (ei katevaikutusta) sekä Biennalin siirtämisestä vuodelle 2021 aiheutuneen tulojen ja menojen 2 miljoonan euron alituksen (ei katevaikutusta). Tämän lisäksi ennusteessa on huomioitu ylitysoikeudet (museoiden alueellisten vastuutehtävien valtiosuus 0,35 miljoonaa euroa sekä nuorisopalvelujen Luotsi-toiminnan vakanssit 0,2 miljoonaa euroa).

Toimiala sopeuttaa toimintaansa 1,64 prosentilla suhteessa hyväksytyyn vuoden 2020 talousarvioon koronasta johtuvien muutosten vuoksi. Menokasvuprosenttiin tehdään korjaus kesken vuotta johtuen koronan vuoksi hidastuneesta väestönkasvusta ja peruspalvelujen hintaindeksistä. Tuottavuustavoitteen vaikutus ennusteen toimintakatteeseen on 3,2 miljoonaa euroa.

Käyntikertojen ennustetaan alittuvan 3,3 miljoonalla eurolla talousarvioon verrattuna. Korona-aikana tuotettujen uusien digitaalisten toimintojen suoritteet tasapainottavat fyysisten käyntikertojen alittumista.

Laitosavustuksista (TA-kohta 41002 ja 41003) kulttuurin ja liikunnan laitosaavustusten ennustetaan toteutuvan budjetin mukaisesti

Investointien ennustetaan alittavan käytettävissä olevan määrärahan 1 miljoonalla eurolla mm. koronatilanteen aiheuttamien viivästysten vuoksi.

Johtamistoimenpiteet toiminnan ohjaamiseksi talousarvion toteutumiseen sitovassa tasossa

Koronakriisin käynnistyttyä toimialalla ryhdyttiin hallitsemaan henkilöstökustannuksia siirtymällä yhteen vuoroon niissä palveluissa, joissa



palvelutilat olivat kiinni tai asiakasmäärä merkittävästi normaalitilannetta pienempi. Lisäksi lopetettiin vuokratyövoiman käyttö sekä säästettiin ylläpito- ja energiakustannuksissa palvelutilojen ollessa suljettuja. Henkilöstömitoitusta ja sijaisten tarvetta suhteessa asiakasmäärään ja palvelutarpeeseen seurataan ja tarvittaessa tarkistetaan myös syksyn 2020 aikana.

Asetetun 1,64 prosentin tuottavuustavoitteeseen vastattiin kesällä tarjoamalla työntekijöille mahdollisuus vaihtaa lomarahaa vapaaksi. Lisäksi toimiala säästää loppuvuoden aikana esimerkiksi matka-, majoitus- ja koulutusmäärärahoista. Pääosa tästä säästöstä syntyy jo kokoontumis- ja matkustusrajoitusten tuloksena.

Loppuvuoden aikana keskitytään toiminnan markkinoinnissa etenkin sellaisten palvelujen markkinointiin, joiden suurempi käyttö lisää toimialan myynti- ja vuokratuloja. Toimiala varautuu myös hakemaan opetus- ja kulttuuriministeriön kohdeavustuksia syksyn 2020 aikana.

Lisäksi toimialan palveluissa kannustetaan hyödyntämään dynaamista hinnoittelua kapasiteetin täysimääräiseksi käyttämiseksi siten, kun se koronaan liittyvien turvaetäisyyksien turvaamiseksi on mahdollista.

Keskeisimmät ennustekaudella tapahtuneet edistysaskeleet ja poikkeamat kaupunkistrategian, kaupunkiyhteisten hankkeiden ja yhteissuunnittelun teemoissa

#### Maailman toimivin kaupunki

Digitalisaatio-ohjelman tavoitteena on palvelujen parantaminen ja sillä toteutetaan pääosin uudistuksia, jotka näkyvät heti asiakkaiden nopeampana ja helpompana palvelukokemuksena sekä joilla on myös vaikutusta toimialan tulonmuodostukseen. Syyskauden aikana keskitytään erityisesti liikunnan järjestelmien sekä laajemmin kaupunkia palvelevan tilavaraukokokonaisuuden kehittämiseen. Tietoperusteista päätöksentekoa edistetään mm. johdon seurantanäkymällä (dashboard), joka on tarkoituksena saada koekäyttöön syksyn aikana.

Asiakaskokemusta seurataan ja tavoitteena on luoda työyhteisöille välineet ja toimintatavat palautteiden hyödyntämiseen toiminnan kehittämisessä ja suunnittelussa. Pikapalautejärjestelmän käyttöä jatketaan ja laajennetaan sen käyttöä laitteista pääsylippuihin, esitteisiin, kuitteihin ja näyttötauluille. Viime vuoden tapaan toimialan NPS-indeksiä seurataan.

Tapahtumissa tehtävää yhteistyötä toimialan sisällä sekä järjestöjen ja yhteisöjen kanssa tehostetaan nykyisestä. Erityisesti keskitytään lasten ja nuorten talvi- ja syyslomatapahtumiin.



---

## Kestävän kasvun turvaaminen on kaupungin keskeisin tehtävä

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimintojen kasvava kysyntä ja huoli resurssien riittävydestä edellyttää työnjaon selvittämistä kulttuurin ja vapaa-ajan toimijoiden kanssa eli mitä toimintaa kaupunki tuottaa itse, mitä tuotetaan yhdessä kumppaneiden kanssa ja mitä kokonaan muiden järjestämänä. Toimialalla on käynnissä palvelustrategiahanke, jossa palvelukokonaisuuksissa kuvataan työnjako ja toimialan tehtävä palvelutuottajana. Koronan tuottama lisätyö ja työssä tehtävät poikkeusjärjestelyt vaikeuttavat sitovan tavoitteen saavuttamista. Kulttuurin ja vapaa-ajan toimiala arvioi, ettei sitovaa tavoitetta palvelustrategiasta saavuteta koronan vuoksi.

Varaamon kehittämistä tehdään yhteistyössä kaupunginkanslian kanssa. Tilavarauskokonaisuuden hallintomalli on hyväksytty kaupungin johtoryhmässä ja Kuva on vetovastuussa hankkeesta. Kehitystyö etenee suunnitellusti.

Mukana-ohjelman 12–15-vuotiaisiin kohdistuvat toimenpiteet etenevät. Yhteistyössä kasvatuksen ja koulutuksen toimialan kanssa suunniteltuun toimialan tilojen ja palvelujen käyttöön oppimis- ja opetusympäristönä on valmisteilla digitaalinen alusta ja sen pilotointiin valmistaudutaan. Lasten ja nuorten harrastamista tuetaan Harrastuspassilla, joka otetaan käyttöön elokuussa. Harrastuspassilla helpotetaan nuorten palaamista harrastusten pariin koronapandemian jälkeen ja samalla helpottuu se, että harrastusten järjestäjät löytävät kohderyhmänsä kattavasti. Kaupunkiyhteisen harrastamisen Helsingin mallia ja koordinaatio-rakennetta valmistellaan tasavertaisten harrastusmahdollisuuksien edistämiseksi.

Kulttuurin kummilapset -hanke on laajentunut koskemaan kaikkia taiteenaloja ja kaikkia vuonna 2020 tai sen jälkeen syntyneitä lapsia. Kulttuurikummeiksi on saatu lähes 30 johtavaa kulttuurikentän toimijaa. Kutsu kulttuurin kummilapseksi saadaan neuvolasta ja vanhemmat voivat ilmoittaa heidät mukaan hankkeen verkkosivuilta.

Töölönlahti-verkoston yhteistyötä jatketaan. Tapahtumien järjestäminen on riippuvainen poikkeustilanteen kestosta.

## Uudistuvat palvelut

Toimialan vastuulla olevan liikkumishjelman tavoitteissa kiinnitetään erityistä huomiota lasten ja nuorten sekä ikäihmisten liikkumisen edistämiseen. Tietoisuutta lisätään markkinointiviestinnällä. Keväälle suunnitellut tapahtumat, kuten ikäihmisille suunnatut palvelutorit ja lasten tapahtumat siirtyvät syksyyn tai vuodelle 2021. Kulttuurin ja vapaa-ajan toimiala arvioi, ettei kaikkia liikkumishjelmalle asetettuja tavoitteita



saavuteta vuoden 2020 aikana koronasta johtuvien poikkeusjärjestelyjen ja syksylle jatkuvan epävarmuuden vuoksi.

Merellisen strategian keskeinen hanke on Helsinki Biennaali, joka vahvistaa Helsingin imagoa kulttuuri- ja kuvataidekaupunkina kansainvälisesti. Hankkeen valmistelu on edennyt suunnitellusti, mutta poikkeustilanteen vuoksi tapahtuma on siirretty vuodelle 2021. Ekokompassijärjestelmää on laajennettu mm. Helsinki Biennaaliin.

#### Vastuullinen taloudenpito on hyvinvoivan kaupungin perusta

Luotettavan vertailutiedon saaminen toimialan palvelutuotannon kustannuksista verrattuna kuuteen suurimpaan kaupunkiin on yhä puutteellista. Palvelut tuotetaan kaupungeissa hyvin erilaisilla malleilla. Toimiala on tiivistänyt yhteistyötä kuuden suurimman kaupungin kanssa ja järjesti tapaamisen Helsingissä helmikuussa. Kaupungit sopivat tiivistävänsä yhteistyötä vertailutiedon tuottamisessa. Poikkeustilanne on kuitenkin hidastanut yhteistä työskentelyä. Seuraava yhteinen tapaaminen on suunniteltu loppuvuoteen.

Toimialan hinnastotyön kehittämiseen on valmisteltu vuosikello aikatauluineen ja vastuineen. Hinnastotyö jatkuu yhdessä tilavarauskokonaisuuden kehittämisen ja maksutapojen digitalisoimisen kanssa.

Toimitilaratkaisun toinen vaihe on valmistunut ja tilojen varustaminen ja henkilökunnan muutto on käynnistynyt. Yhteiset toimitilat otetaan käyttöön 17.8.2020.

#### Sitovien toiminnan tavoitteiden ja muiden toiminnan tavoitteiden toteutuminen

Talousarviossa on määritelty toimialalle kolme sitovaa toiminnallista tavoitetta vuosille 2019-21: 1. Palveluja parannetaan asiakaskokemuksen perusteella 2. Koko kaupunki on oppimisen, kulttuuristen kohtaamisten, tekemisen ja kansalaistoiminnan paikka 3. Helsingissä on helppoa ja houkuttelevaa lähteä liikkeelle. Sitovien tavoitteiden toteutumista mitataan viidellä mittarilla, jotka on projektoitu ja niille on sovittu omistajat johtoryhmästä sekä luotu tarvittavat projektirakenteet.

Kaikki projektit ovat käynnistyneet ja niiden vaiheistus ja aikataulu kuvataan erillisessä dokumentissa, jossa todetaan myös arvioidut riskit kunkin projektin kohdalla. Mittareina toimivien projektien toteutumiseen vaikuttavat vielä ennakoimattomat koronaviruksen aiheuttamat palvelutoiminnan muutokset.

Kolmatta sitovaa tavoitetta ei ennusteta saavutettavan koronatilanteesta johtuen: Helsinki Biennaali päätettiin siirtää vuodelle 2021 ja liikku- misohjelman mittarina olleita palvelutoreja voidaan toteuttaa vain yksi



(tavoite 4). Toisen sitovan tavoitteen osalta myöskään tavoitetta palvelustrategian laatimisesta vuoden 2020 aikana ei tulla saavuttamaan koronasta johtuneen lisätyön ja poikkeusjärjestelyjen vuoksi. Ensimmäisen sitovan tavoitteen ennustetaan toteutuvan suunnitellusti.

Toimialalla seurattavien suoritteiden ei oleteta toteutuvan tavoitteiden mukaisesti, koska kulttuurin ja vapaa-ajan palvelut jouduttiin sulkemaan viikolla 12 koronaviruksen vuoksi ja avattiin laajemmin vasta 1.6.2020. Maalis-kesäkuun aikana toteutettiin digitaalisia, uusia palveluja, joista kertyi korvaavia suoritteita tasapainottamaan fyysisten käyntikertojen toteutumattomuutta.

Arvio tavoitteisiin, palvelutuotantoon, muuhun toimintaan ja toimintaympäristön muutoksiin liittyvistä merkittävistä riskeistä ja epävarmuustekijöistä

Toimintaympäristössä on koronaviruksen varotoimien ja rajoitusten vuoksi edelleen monia epävarmuustekijöitä. Poikkeustilanne vaikuttaa talouteen, palvelujen tuottamiseen ja käyttöön sekä henkilöstöön. Vaikka osa rajoituksista poistuu tai niitä väljennetään, poikkeustilanne vaikuttaa edelleen kulttuuri- ja vapaa-aikapalveluiden käyttöön. Toimiala arvioi, että koronan vaikutukset tapahtumiin ja toimialan avustamiin yhteisöihin jatkuvat ainakin vuodelle 2021, jos eivät pidempäänkin. Monet yleishyödylliset yhteisöt päätyvät vakaviin taloudellisiin ja toiminnallisiin ongelmiin, jotka jatkuvat pitkään. Riskinä on myös, että suuri osa koulujen liikuntasaleista ei ole käytössä loppuvuonna. Osa kouluista on jo ilmoittanut, että käyttävät liikuntasaleja opetustarkoituksiin.

Asiakasmäärät eivät ole koronarajoitteiden purkamisen jälkeen palautuneet normaaleiksi. Tämä vaikuttaa tulokertymään vuoden 2020 loppupuolella.

Poikkeustilanteesta aiheutuva talouden taantuma tulee vaikuttamaan myös seuraavina vuosina toimintaan ja talouteen. On mahdollista, että koronasta aiheutuva talouden taantuma ja poikkeusolot tulevat viivästyttämään rakentamista ja kaikkea taloudellista toimintaa, jotka vaikuttavat myös toimialan toimintaedellytyksiin ja palautumiseen normaalitilanteeseen. On todennäköistä, että lähivuosille suunniteltuja kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan investointihankkeita joudutaan viivästyttämään tai peruuttamaan. Töölön kisahallin peruskorjaustöiden käynnistyminen siirtyi vuodelle 2024. Myös Jätkäsaaren Bunkkerin rakennustöiden aloitus on viivästynyt.

Varotoimenpiteet vaikuttavat myös Fredriksbergin uusien toimitilojen käyttöönottoon. Monitilatoimistossa varaudutaan portaittaiseen työkentelyyn. Jos koronatartunnat lähtevät uudelleen kasvuun niin on mahdollista, että henkilökunnan sairauslomat lisääntyvät.



25.08.2020

Asia/4

Kansainvälinen toiminta ja yhteistyö vaikeutuvat poikkeustoimien takia. Tämä vaikeutta erityisesti korkean tason kulttuuripalvelujen tuotantoa, koska se nojaa vahvasti kansainvälisiin kumppaneihin ja esiintyjiin.

Koronan vaikutukset kuntalaisten hyvinvointiin ja eriarvoisuuteen ovat pitkäkestoisia ja tulevat näkyviin vaiheittain. Korona heikentää ja eriarvoistaa erityisesti hyvinvointia lapsilla, nuorilla, vieraskielisillä ja ikään-tyneillä. Nämä väestöryhmät ovat myös kulttuurin ja vapaa-ajan palvelujen suurimmat asiakasryhmät.

**Esittelijä**

hallintojohtaja  
Kirsti Laine-Hendolin

**Lisätiedot**

Ari Tirri, talous- ja suunnittelupäällikkö, puhelin: 310 85510  
ari.tirri(a)hel.fi

**Liitteet**

- 1 Ennuste 2 Digiohjelman raportti 2020
- 2 Ennuste 2 Ennustetietolomake 2020
- 3 Ennuste 2 investoinnit 2020
- 4 Ennuste 2 Käyttötalous 2020
- 5 Ennuste 2 Laitosavustukset
- 6 Ennuste 2 Sitovat tavoitteet raporti 2020 (1)
- 7 Ennuste 2 Sitovat toiminnan tavoitteet 2020
- 8 Ennuste 2 Suorite-, yksikkö-, ja taloustavoitteet 2020

**Muutoksenhaku**

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

**Tiedoksi**

Kaupunginkanslia

**Päätöshistoria**

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta 21.04.2020 § 68





## § 115

### Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan lausunto kaupunginhallitukselle Mosan jalkapallokenttä Oy:n Tapanilan tekonurmikentän uudistamista koskevasta lainahakemuksesta

HEL 2020-002819 T 02 05 03 00

#### Lausunto

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta antoi kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon Mosan jalkapallokenttä Oy:n lainahakemuksesta, joka koskee Tapanilan tekonurmikentän uudistamista:

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta puoltaa omalta osaltaan nyt ilmoitettuihin kokonaiskustannuksilla ja esitetyllä rahoitussuunnitelmalla 80 000 euron lainan myöntämistä Mosan jalkapallokenttä Oy:lle kaupungin urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista käytettäväksi osarahoituksen Tapanilan tekonurmikentän uudistamiseksi yhtiölle vuokratulle maa-alueelle.

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimialan kannalta esitettyä hanketta on pidettävä kannatettavana ja kaupungin lainan myöntämistä hakijalle urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista kaupungin edun mukaisina.

Hakemuksen mukaan runsaan kymmenen vuoden aikana jalkapallon harrastajien määrä on Koillis-Helsingissä kasvanut erittäin voimakkaasti. Harrastajamäärien kehitystä arvioitaessa tulee ottaa myös huomioon alueen runsas täydennysrakentaminen sekä suunnitelma Malmin lentokenttäalueen asuinkäyttöön rakentamisesta. Kyseiselle alueelle tulee jopa kaksikymmentäviisituhatta asukasta, mutta kaavasuunnitelmissa ei alueelle ole tulossa liikuntapaikkoja. Näin ollen Tapanilan kentät tulevat olemaan myös näille uudisasukkaille lähipalvelun kaltaisia liikuntapaikkoja.

Mosan jalkapallokenttä Oy:n nimissä haetaan kokonaiskustannuksiltaan 201 453 euron (alv 0 %) hankkeelle rahoitussuunnitelman mukaisista 80 000 euron lainaa Helsingin kaupungilta. Kaupungin lisäksi hanketta on suunniteltu rahoitettavan Etelä-Suomen aluehallintoviraston 60 000 euron avustuksella sekä 61 453 euron omalla pääomalla.

Lautakunta on aiemmin tarkoituksenmukaisiksi katsomissaan hankkeissa puoltanut maksimissaan 40 prosentin lainaosuutta kokonaiskustannuksista.

Esittelijä

liikuntajohtaja  
Tarja Loikkanen



25.08.2020

Asia/5

Lisätiedot

Petteri Huurre, liikuntapaikkapäällikkö, puhelin: 310 87791  
petteri.huurre(a)hel.fi

Liitteet

1 Tapanilan tekonurmen uudistaminen 2020

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Lausuntoehdotus

Lausunto on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Helsingin kaupunki on vuokrannut (Khs 11.5.2020, § 292) Mosan jalkapallokenttä Oy:lle 40. kaupunginosassa (Suutarila, Tapulikaupunki) sijaitsevan, 10 655 m<sup>2</sup>:n suuruisen maa-alueen, joka on osa kiinteistöä 091-429-0006-0371 sekä alueella sijaitsevan avupuku- ja laitesuojan Mosan jalkapallokenttä Oy:lle 31.12.2035 saakka kentän uudistamisen mahdollistamiseksi.

Mosan jalkapallokenttä Oy esittää Helsingin kaupungille osoittamassaan hakemuksessa kaupungin 80 000 euron suuruisen lainan myöntämistä urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoista Tapanilan tekonurmen uudistamisesta aiheutuvien kustannusten osittaiseen kattamiseen. Kaupungin urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston varoja hoitaa kaupunginhallitus.

Mosan jalkapallokenttä Oy:n suunnitelmassa on kentän pelialueen mittojen muuttaminen hieman nykyisestä, jolloin kentän päätyihin jää paremmin tilaa esimerkiksi seuraavan harjoitusvuoron lämmittelyjuoksuun. 11 v 11 kentän koko tulee olemaan 100 m x 60 m, junioreille tarkoitettuja 8 v 8 kenttiä tulee kaksi kappaletta kooltaan 60 m x 40 m ja nappuloille tarkoitettuja 5 v 5 kenttiä tulee neljä kappaletta kooltaan 40 m x 27,5 m. Tällaisilla kenttien järjestelyillä voidaan parhaiten turvata kentän mahdollisimman laaja ja monimuotoinen käyttö.

Rahoitussuunnitelman mukaan hankkeen kokonaiskustannukset ovat 201 453 euroa (alv 0 %). Kaupungin lainan lisäksi hanketta on suunniteltu rahoitettavan Etelä-Suomen aluehallintoviraston 60 000 euron avustuksella sekä 61 453 euron omalla pääomalla.

Tekonurmen pinnan vaihto on suunniteltu ajoitettavan vuoden 2020 lokaan puolen välin ja marraskuun lopun väliseen aikaan.



25.08.2020

Hanke palvelee liikuntatarkoituksia parantamalla nykyisiä olosuhteita sekä seuratoiminnalle että muulle lähiliikunnalle ja on näin ollen Helsingin kaupungin urheilu- ja ulkoilulaitosrahaston sääntöjen 5 §:n mukainen hanke sekä myös hakijatahon hakemuksessa esille tuomista lähtökohdista ajatellen perusteltu hankekokonaisuus.

**Esittelijä**

liikuntajohtaja  
Tarja Loikkanen

**Lisätiedot**

Petteri Huurre, liikuntapaikkapäällikkö, puhelin: 310 87791  
petteri.huurre(a)hel.fi

**Liitteet**

1 Tapanilan tekonurmen uudistaminen 2020

**Muutoksenhaku**

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano



25.08.2020

Asia/6

## § 116

### Helsingin Lawn-Tennis Klubi ry:n oikaisuvaatimus liikuntajaoston päätökseen 14.5.2020, § 9

HEL 2020-000321 T 02 05 01 00

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta hyväksyi Helsingin Lawn Tennis ry:n oikaisuvaatimuksen koskien kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan liikuntajaoksen päätöstä 14.5.2020, § 9 Liikunnan tilankäyttöavustukset vuodelle 2020.

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta myönsi Helsingin Lawn Tennis ry:lle tilankäyttöavustusta 70 452 euroa. Avustuksesta vähennetään 14.5.2020, § 9 myönnetty 40 775 euron suuruinen tilankäyttöavustus.

#### Esittelijä

liikuntajohtaja  
Tarja Loikkanen

#### Lisätiedot

Taina Korell, yksikön päällikkö, puhelin: 310 38038  
taina.korell(a)hel.fi

#### Liitteet

- 1 Oikaisuvaatimus 2.6.2020, saate
- 2 Oikaisuvaatimus 2.6.2020

#### Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

#### Otteet

**Ote**  
Asianosainen

**Otteen liitteet**  
Esitysteksti  
Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

#### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijän perustelut

Oikaisuvaatimuksen käsittelyssä todettiin, että tilankäyttöavustuksen piiriin ei oltu hyväksytty kaikkia tilankäytön tunteja säännölliseksi ohjauksi toiminnaksi, vaan inhimillisen erehdyksen vuoksi osa tunneista



laskettiin kuuluvan jo kasvatuksen ja koulutuksen toimialan avustuksen piiriin. Seuran tekemän selvityksen jälkeen todettiin, että nämä tunnit kuuluvat liikuntapalvelun tilankäyttö avustuksen piiriin.

Tilankäyttöavustus on harkinnanvarainen avustus, joka perustuu laskennallisiin perusteisiin. Tilankäyttöavustusta voidaan myöntää helsinkiläiselle liikuntaseuralle, joka on ollut toiminnassa yhden kokonaisen kalenterivuoden ennen avustuksen hakemista. Liikuntaseura järjestää säännöllistä ohjattua harjoitustoimintaa, johon osallistuu vähintään 50 helsinkiläistä aktiiviharrastajaa tai vaihtoehtoisesti vähintään 20 alle 20-vuotiasta helsinkiläistä aktiiviharrastajaa. Seuran toteuttamaa liikuntamuotoa edustava lajijärjestö kuuluu varsinaisena jäsenenä liikunnan ja urheilun valtakunnalliseen keskusjärjestöön ja/tai kuuluu opetus- ja kulttuuriministeriön valtakunnallisten liikuntajärjestöjen valtionavustusten piiriin.

Eläkeläis- ja erityisjärjestöjen liikuntaryhmiltä edellytetään, että ne järjestävät jäsenilleen säännöllistä liikuntatoimintaa.

Avustuksella tuetaan muiden kuin liikuntapalvelun omien tilojen säännöllisiä ohjattuja harjoitusvuoroja. Myös koulujen liikuntasalien käyttöön haetaan tilankäyttöavustusta. Avustus myönnetään ympärivuotisesti perustuen edellisenä vuonna toteutuneisiin vuokriin. Lisäksi voidaan ottaa huomioon olennaiset muutokset kuluvaan vuoteen tilojen käytössä. Olennaisia muutoksia ovat mm. merkittävät muutokset toiminnan laajuudessa, seurojen yhteenliittymisen tai jaoston irtaantuminen seurasta, kun muutoksilla on vaikutusta tilankäyttöavustusten piirissä olevien tilojen käyttöön.

Tilankäyttöavustuslaskennassa painotetaan alle 20-vuotiaiden lasten ja nuorten sekä eläkeläis- ja erityisjärjestöjen liikuntaryhmien toimintaa 100 % ja aikuisten toimintaa 90 %.

Avustusta haettiin lähettämällä hakemus liitteineen 17.2.2020 mennessä [asiointi.hel.fi](mailto:asiointi.hel.fi) kautta tai toimittamalla hakemus kaupungin kirjaimoon.

Helsingin kaupunkistrategiassa 2017–2021 (kaupunginvaltuusto 27.9.2017, § 321) todetaan, että Helsingillä on rooli edellytysten luojana ja mahdollistajana. Helsinki edistää asukkaidensa toimijuutta. Tavoitteena on, että jokaisella lapsella ja nuorella on harrastus. Päätöksesitys tukee Helsingin osallisuuden edistämisen päämäärää tukea ja edistää kaupunkilaisten omaehtoista toimintaa sekä yhteisöllisiä tapoja tuottaa toimintaa.

Kansalaistoiminnan tukeminen on yksi osallistumisen osatekijöitä. Liikunta on yksi suosituimmista lasten ja nuorten harrastuksista. Avustet-



tavien seurojen toiminnassa on mukana noin 62 500 alle 20-vuotiasta lasta ja nuorta. Liikuntaseuroilla on tärkeä rooli harrastusten tarjoajana. Helsinkiläiset seurat ovat todenneet, että tilojen käytön tukeminen on heille tärkein tukimuoto. Liikunnan avustuksilla mahdollistetaan seurojen liikuntatoimintaa.

**Esittelijä**

liikuntajohtaja  
Tarja Loikkanen

**Lisätiedot**

Taina Korell, yksikön päällikkö, puhelin: 310 38038  
taina.korell(a)hel.fi

**Liitteet**

- 1 Oikaisuvaatimus 2.6.2020, saate
- 2 Oikaisuvaatimus 2.6.2020

**Muutoksenhaku**

Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

**Otteet**

**Ote**

Asianosainen

**Otteen liitteet**

Esitysteksti

Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

**Päätöshistoria**

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan liikuntajaosto 14.05.2020 § 9



25.08.2020

Asia/7

## § 117

### Lunamy Creations Oy:n oikaisuvaatimus kulttuurin edistämisen päällikön päätökseen 7.6. 2020, § 13

HEL 2020-007968 T 02 05 01 00

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta hylkäsi Lunamy Creations Oy:n oikaisuvaatimuksen koskien päätöstä 7.6.2020, § 13: Taide- ja kulttuurivastukset 2020, kulttuurin edistämisen päällikön 8. jako.

#### Esittelijä

kulttuurijohtaja  
Mari Männistö

#### Lisätiedot

Marjaana Jaranne, kulttuurisuunnittelija, puhelin: 310 21502  
marjaana.jaranne(a)hel.fi

#### Liitteet

- 1 Oikaisuvaatimus 7.7.2020
- 2 Taide- ja kulttuurivastukset 2020\_Kulttuurin edistämisen päällikön 8. jako\_projektiluonteinen toiminta
- 3 Taide- ja kulttuurivastukset 2020\_Kulttuurin edistämisen päällikön 8. jako\_pysyväisluonteinen toiminta

#### Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

#### Otteet

##### Ote

Asianosaiset

##### Otteen liitteet

Esitysteksti

Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

#### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijän perustelut

Lunamy Creations Oy vaatii 7.7.2020 toimittamassaan oikaisuvaatimuksessa, että kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta muuttaa kulttuurin edistämisen päällikön tekemää päätöstä 7.6.2020, § 13 ja myöntää haetun 2 500 euron avustuksen toiminta-avustuksena. Lunamy Crea-



tions Oy:n hakemus käsiteltiin projektiluonteisena hakemuksena eikä avustusta myönnetty.

Avustusten myöntämisarviointi on kokonaisharkintaa ja siihen vaikuttavat avustusten myöntämiseen käytettävissä olevat määrärahat, hakemusten määrä ja laatu sekä arviointikriteereihin perustuva hakemusten keskinäinen vertailu.

Avustukset ovat harkinnanvaraisia. Oikaisuvaatimus on tehty kuntalain (10.4.2015/410) 138 §:n mukaisessa määräajassa.

#### Oikaisuvaatimuksen perustelut

Hakija toteaa, että Lunamy Creations Oy:n Musical Space hakemus ei ole projektiluonteinen, vaan toiminta on jatkuvaa. Oikaisuvaatimuksessa todetaan myös, että hankkeessa Lunamy Creations Oy:n osuus on huomattavasti kaupungilta haettua avustusta suurempi.

#### Oikaisuvaatimuksen käsittely ja päätöksen perustelut

Kaupunki voi tukea taide- ja kulttuuriyhdistysten toimintaa usein aluksi projektikohtaisena avustuksena. Toiminnan jatkuessa ja vakiintuessa pidemmän seuraamisen jälkeen tukea voidaan edelleen myöntää projektitukena tai toiminta-avustustyyppisenä tukena. Avustuksen myöntäjä harkitsee, onko tarkoituksenmukaista myöntää avustus projektikohtaisena tukena tai vaihtoehtoisesti toiminta-avustustyyppisenä tukena. Kummankin avustusmuodon osalta tehdään jokaisen hakukierroksen yhteydessä uusi päätösharkinta. Tässä mielessä hakijalle ei olisi myöskään koitunut lisäetua, mikäli tuki olisi käsitelty toiminta-avustushakemuksena.

Oikaisuvaatimuksen tekijä on oikeassa hylkäysperustelun kirjauksen osalta, koska haettu avustus on verrattain pieni suhteessa toimijan talousarvioon. Valmistelun käytäntönä on kuitenkin, että kaikkia hylkäysperusteita ei kirjata hylkäyspäätökseen. Oikaisuvaatimuksen kohteena oleva hanke ei ole hankkeiden välisessä vertailussa noussut tuettavien joukkoon erilaisia jakelukanavia tuettaessa. Lunamy Creations Oy:n hakemuksessa ei myöskään ollut eriteltynä hankkeelle kohdennettavia menoja ja tuloja.

Taide- ja kulttuuriavustukset on porrastettu haettavan summan mukaisesti. Pienimmän kokoluokan (enintään 5 000 euroa) avustusta hakijan tulee toiminnassaan täyttää vähintään yksi viidestä arviointiperusteesta. Suurimman kokoluokan (yli 150 000 euroa) avustusta hakevan tulee täyttää kaikki viisi arviointiperustetta, jotta hakija tulee arvioiduksi osana kyseistä avustuskategoriaa. Hakijan tulee myös olla rekisteröitynyt toimija, ja avustus myönnetään lähtökohtaisesti seuraavalle vuodelle.





Avustusta voidaan myöntää pysyväisluonteiseen tai projektityyppiseen toimintaan.

Kaupungin Internet-sivuilla julkaistut avustusten arviointiperusteet ovat taiteellinen laatu, monimuotoisuus ja tasa-arvo, saavutettavuus ja saatavuus, toiminnallinen laatu ja toteutus. Kunkin perusteen kohdalla on ilmoitettu tarkemmin, mitä sen osalta arvioidaan.

Avustushakemusten käsittely ja myöntämisharkinta perustuvat avustusten arviointiperusteiden soveltamiseen. Kaikkia hakijoita on kohdeltu menettelyssä tasapuolisesti ja puolueettomasti.

Kulttuurin edistämisen päällikkö on päätöstä tehdessään käyttänyt sille kuuluvaa toimivaltaa ja kulttuuripoliittista harkintavaltaa asianmukaisesti ja jaoston päättämiin arviointikriteereihin perustuen.

Avustushakemusten käsittely ja myöntämisharkinta perustuvat avustusten arviointiperusteiden soveltamiseen. Kaikkia hakijoita on kohdeltu menettelyssä tasapuolisesti ja puolueettomasti. Päätös avustamistavasta perustui kokonaisharkintaan.

Edellä mainitun perusteella kulttuurin edistämisen päällikön 7.6.2020, § 13 päätöstä koskeva oikaisuvaatimus ei anna aihetta muuttaa asiaa koskevaa päätöstä.

**Esittelijä**

kulttuurijohtaja  
Mari Männistö

**Lisätiedot**

Marjaana Jaranne, kulttuurisuunnittelija, puhelin: 310 21502  
marjaana.jaranne(a)hel.fi

**Liitteet**

- 1 Oikaisuvaatimus 7.7.2020
- 2 Taide- ja kulttuuriavustukset 2020\_Kulttuurin edistämisen päällikön 8. jako\_projektiluonteinen toiminta
- 3 Taide- ja kulttuuriavustukset 2020\_Kulttuurin edistämisen päällikön 8. jako\_pysyväisluonteinen toiminta

**Muutoksenhaku**

Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

**Otteet**

**Ote**  
Asianosaiset

**Otteen liitteet**  
Esitysteksti  
Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdos-



25.08.2020

Asia/7

---

ta annettu päätös

## Päätöshistoria

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimiala Kulttuuripalvelukokonaisuus Kulttuurin edistäminen  
-palvelu Palvelun päällikkö 17.06.2020 § 13

---

**Postiosoite**

PL 51400  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
kulttuurijavapaa-aika@hel.fi

**Käyntiosoite**

Fredriksberg, Konepajankuja 3  
Helsinki 51

**Puhelin**

+358 9 310 1060

**Faksi**

+358 9 310 87770

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

FI0680001200062637

**Alv.nro**

FI02012566



25.08.2020

Asia/8

## § 118

### Yksityishenkilön oikaisuvaatimus kulttuurin edistämisen päällikön päätökseen 1.6.2020, § 12

HEL 2020-005481 T 02 05 01 00

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta hylkäsi \*\*\*\*\* oikaisuvaatimuksen koskien kulttuurin edistämisen päällikön päätöstä 1.6.2020, § 20: Tai- de- ja kulttuuriavustukset 2020, kulttuurin edistämisen päällikön 7. jako.

Hylkäysperustetta täsmennettiin seuraavasti: Avustuksia ei myönnetä media- ja elokuvataiteen yksittäisen teoksen tuotantokustannuksiin.

#### Esittelijä

kulttuurijohtaja  
Mari Männistö

#### Lisätiedot

Maaria Kuukorento, kulttuurisuunnittelija, puhelin: 310 22472  
maaria.kuukorento(a)hel.fi

#### Liitteet

- 1 Oikaisuvaatimus 4.6.2020, saate 5.6.2020
- 2 Oikaisuvaatimus 4.6.2020

#### Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

#### Otteet

##### Ote

Asianosainen

##### Otteen liitteet

Esitysteksti

Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen joh-  
dosta annettu päätös

#### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijän perustelut

\*\*\*\*\* vaatii 4.6.2020 toimittamassaan oikaisuvaatimuksessa, että kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta muuttaa Helsingin kaupungin kulttuu- rin edistämisen päällikön 7. jaossa tekemää päätöstä 1.6.2020, § 12, jossa hakijalle ei myönnetty avustusta, ja myöntää hakijalle avustuksen projektiluonteiseen toimintaan vuodelle 2020.



Hakija haki 4 999 euron avustusta liikkuvan kuvan teoksen toteutukseen. Apuraha olisi kohdistettu teoksen "Taivas on punainen ja valkoinen" tuotantokuluihin.

Avustusten myöntämisarviointi on kokonaisharkintaa ja siihen vaikuttavat avustusten myöntämiseen käytettävissä olevat määrärahat, hakemusten määrä ja laatu sekä arviointikriteereihin perustuva hakemusten keskinäinen vertailu. Avustukset ovat harkinnanvaraisia.

Oikaisuvaatimus on tehty kuntalain (10.4.2015/410) 138 §:n mukaisessa määräajassa.

#### Oikaisuvaatimuksen perustelut

Hakija katsoo oikaisuvaatimuksessaan, että päätökseen kirjattu hylkäysperuste "Avustuksia ei myönnetä elokuva ja mediataiteen valmistamiseen." on kahta taiteenalaa syrjivä ja peruste ei tule ilmi taide- ja kulttuuriavustuksia käsittelevältä verkkosivulta. Hän katsoo, että mediataidetta/audiovisuaalista nykytaidetta ei voi rinnastaa avustuspäätöstä tehdessä kotikäyttöön myytävään elokuvatallenteeseen.

Hakija katsoo, että Helsingin kaupungin tulisi lopettaa mediataidetta syrjivien päätösten tekeminen ja hänen tulisi vuonna 2020 saada avustusta projektiluonteiseen toimintaan.

#### Oikaisuvaatimuksen käsittely ja päätöksen perustelut

Helsingin hallintosäännön 17 luvun 1 §:n mukaan kaupungin kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päättää toimialan avustusmäärärahojen jakamisen periaatteet ja valvoo periaatteiden toteutumista toimialatasoisesti. Helsingin kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti 13.2.2018, § 28 toimialan avustusmäärärahojen jakamisen periaatteet, joiden mukaan Helsingin avustusjärjestelmä on väline Helsingin kaupunkistrategian toteuttamiseksi. Avustuksilla lisätään kaupungin vetovoimaa, asukkaiden elämänlaatua, toimintakykyä ja oman elämän hallintaa. Avustuksin tuetaan toimintaa, joka monipuolistaa kaupungin omaa palvelutarjontaa.

Kulttuurijaosto päätti 20.3.2018, § 10 avustusmäärärahojen jakamisen periaatteista johdetut kulttuuripalvelukokonaisuuden avustushakemusten arviointikriteerit, jotka ovat pohjana avustushakemusten arvioinnille.

Hakija on hakenut vuoden 2020 avustusta projektiluonteiseen toimintaan.

Helsingin kaupungin taide- ja kulttuuriavustuksia ei myönnetä taiteilijoiden henkilökohtaiseen työskentelyyn, johon hylkäysperusteessa on sanalla valmistaminen viitattu. Avustuksia ei myöskään myönnetä yksittäisille näyttelyille. Avustushakemuksien arviointiin vaikuttavat sovitut



25.08.2020

Asia/8

tuotanto- ja näyttelyjärjestelyt. Taide- ja kulttuuriavustuksilla tuetaan yleisölle avointa toimintaan.

Kaupungin Internet-sivuilla julkaistut avustusten arviointiperusteet ovat taiteellinen laatu, monimuotoisuus ja tasa-arvo, saavutettavuus ja saatavuus, toiminnallinen laatu ja toteutus. Kunkin perusteen kohdalla on ilmoitettu tarkemmin, mitä sen osalta arvioidaan.

Avustushakemusten käsittely ja myöntämisharkinta perustuvat avustusten arviointiperusteiden soveltamiseen. Kaikkia hakijoita on kohdeltu menettelyssä tasapuolisesti ja puolueettomasti.

Kulttuurin edistämisen päällikkö on päätöstä tehdessään käyttänyt sille kuuluvaa toimivaltaa ja kulttuuripoliittista harkintavaltaa asianmukaisesti ja jaoston päättämiin arviointikriteereihin perustuen.

Edellä mainitun perusteella oikaisuvaatimus ei anna aihetta muuttaa asiaa koskevan päätöstä olla myöntämättä hakijalle avusta. Hylkäysperustetta ehdotetaan kuitenkin täsmennettäväksi seuraavasti: Avustuksia ei myönnetä media- ja elokuvataiteen yksittäisen teoksen tuotantokustannuksiin.

#### Esittelijä

kulttuurijohtaja  
Mari Männistö

#### Lisätiedot

Maaria Kuukorento, kulttuurisuunnittelija, puhelin: 310 22472  
maaria.kuukorento(a)hel.fi

#### Liitteet

- 1 Oikaisuvaatimus 4.6.2020, saate 5.6.2020
- 2 Oikaisuvaatimus 4.6.2020

#### Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

#### Otteet

**Ote**  
Asianosainen

**Otteen liitteet**  
Esitysteksti  
Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

#### Päätöshistoria



25.08.2020

Asia/8

---

Kulttuurin ja vapaa-ajan toimiala Kulttuuripalvelukokonaisuus Kulttuurin edistäminen  
-palvelu Palvelun päällikkö 01.06.2020 § 12



## § 119

### Ukrainalaisten Yhdistys Suomessa ry:n oikaisuvaatimus kulttuuri- ja kirjastojaoston päätökseen 26.5.2020, § 12

HEL 2020-005397 T 02 05 01 00

#### Päätös

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta hylkäsi Ukrainalaisten Yhdistys Suomessa ry:n oikaisuvaatimuksen koskien kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan kulttuuri- ja kirjastojaoston päätöstä 26.5.2020, §12: Taide- ja kulttuuriavustukset 2020, kulttuuri- ja kirjastojaoston 4. jako.

#### Esittelijä

kulttuurijohtaja  
Mari Männistö

#### Lisätiedot

Ari Tolvanen, suunnittelija, puhelin: 310 37008  
ari.tolvanen(a)hel.fi

#### Liitteet

- 1 Oikaisuvaatimus 9.6.2020, saate
- 2 Oikaisuvaatimus 9.6.2020

#### Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

#### Otteet

##### Ote

Asianosainen

##### Otteen liitteet

Esitysteksti

Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

#### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijän perustelut

Ukrainalaisten Yhdistys Suomessa ry vaatii 9.6.2020 toimittamassaan oikaisuvaatimuksessa, että kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta muuttaa kulttuuri- ja kirjastojaoston 26.5.2020 tekemää päätöstä olla myöntämättä yhdistykselle haettua 8 838 euron avustusta. Hakija perustelee oikaisuvaatimustaan koronakriisin aiheuttamalla hankekustannusten vähenemisellä alkuperäisestä 14 368 eurosta 4 600 euroon.



Oikaisuvaatimus on tehty kuntalain (10.4.2015/410) 138 §:n mukaisessa määräajassa.

Ukrainalaisten Yhdistys Suomessa ry haki avustusta 8838 euroa ukrainalaisen elokuvan päiville 16.–18.10.2020. Kulttuuri- ja kirjastojaosto ei myöntänyt avustusta, koska katsoi hankkeen nojautuvan liikaa kaupungin tukeen. Avustuspäätökset tehdään aina hakijan toimittamien sen hetkisten tietojen pohjalta.

Helsingin hallintosäännön 17 luvun 1 §:n mukaan kaupungin kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päättää toimialan avustusmäärärahojen jakamisen periaatteet ja valvoo periaatteiden toteutumista toimialatasoisesti. Helsingin kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta päätti 13.2.2018, § 28 toimialan avustusmäärärahojen jakamisen periaatteet, joiden mukaan Helsingin avustusjärjestelmä on väline Helsingin kaupunkistrategian toteuttamiseksi. Avustuksilla lisätään kaupungin vetovoimaa, asukkaiden elämänlaatua, toimintakykyä ja oman elämän hallintaa. Avustuksin tuetaan toimintaa, joka monipuolistaa kaupungin omaa palvelutarjontaa.

Kulttuurijaosto päätti 20.3.2018, § 10 avustusmäärärahojen jakamisen periaatteista johdetut kulttuuripalvelukokonaisuuden avustushakemusten arviointikriteerit, jotka ovat pohjana avustushakemusten arvioinnille. Avustuspäätökset tehdään esittelymenettelyyn perustuen, ja ne ovat harkinnanvaraisia. Päätöksissä noudatetaan myös kaupungin kulloinkin voimassa olevia avustusohjeita ja säännöksiä.

Kaupungin Internet-sivuilla julkaistut avustusten arviointiperusteet ovat taiteellinen laatu, monimuotoisuus ja tasa-arvo, saavutettavuus ja saatavuus, toiminnallinen laatu ja toteutus. Kunkin perusteen kohdalla on ilmoitettu tarkemmin, mitä sen osalta arvioidaan. Arviointiperusteissa on lisäksi kaikkia kehittämisavustuksia koskevat yhteiset arviointiperusteet.

Esittelijä

kulttuurijohtaja  
Mari Männistö

Lisätiedot

Ari Tolvanen, suunnittelija, puhelin: 310 37008  
ari.tolvanen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Oikaisuvaatimus 9.6.2020, saate
- 2 Oikaisuvaatimus 9.6.2020

Muutoksenhaku

Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös





25.08.2020

Asia/9

---

## Otteet

### Ote

Asianosainen

### Otteen liitteet

Esitysteksti

Kunnallisvalitus, oikaisuvaatimuksen johdosta annettu päätös

## Päätöshistoria

Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunnan kulttuuri- ja kirjastojaosto 26.05.2020 § 12



25.08.2020

## MUUTOKSENHAKUOHJEET

### 1

#### MUUTOKSENHAKUKIELTO

##### **Pöytäkirjan 111, 112, 113, 114 ja 115 §:t.**

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 136 §

### 2

#### VALITUSOSOITUS

##### **Pöytäkirjan 116, 117, 118 ja 119 §:t.**

Tähän päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella.

#### **Valitusoikeus**

Päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksella vain se, joka on tehnyt alkuperäistä päätöstä koskevan oikaisuvaatimuksen.

Mikäli alkuperäinen päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa tähän päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksella myös

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

#### **Valitusaika**

Kunnallisvalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksi-saannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi postitse, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi sähköisenä viestinä, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmen päivän kuluttua viestin lähettämisestä.



25.08.2020

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### Valitusperusteet

Kunnallisvalituksen saa tehdä sillä perusteella, että

- päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä
- päätöksen tehnyt viranomais on ylittänyt toimivaltansa
- päätös on muuten lainvastainen.

Valittajan tulee esittää valituksen perusteet ennen valitusajan päättymistä.

### Valitusviranomainen

Kunnallisvalitus tehdään Helsingin hallinto-oikeudelle.

Hallinto-oikeuden asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.hao@oikeus.fi

Postiosoite: Radanrakentajantie 5  
00520 HELSINKI

Faksinumero: 029 56 42079

Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5

Puhelinnumero: 029 56 42000

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa: <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

### Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa on ilmoitettava:

1. päätös, johon haetaan muutosta (valituksen kohteena oleva päätös);
2. miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi (vaatimukset);



25.08.2020

3. vaatimusten perustelut;
4. mihin valitusoikeus perustuu, jos valituksen kohteena oleva päätös ei kohdistu valittajaan.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava valittajan nimi ja yhteystiedot. Jos puhevaltaa käyttää valittajan laillinen edustaja tai asiamies, myös tämän yhteystiedot on ilmoitettava. Yhteystietojen muutoksesta on valituksen vireillä ollessa ilmoitettava viipymättä hallintotuomioistuimelle.

Valituksessa on ilmoitettava myös se postiosoite ja mahdollinen muu osoite, johon oikeudenkäyntiin liittyvät asiakirjat voidaan lähettää (prosessiosoite). Mikäli valittaja on ilmoittanut enemmän kuin yhden prosessiosoitteen, voi hallintotuomioistuin valita, mihin ilmoitetuista osoitteista se toimittaa oikeudenkäyntiin liittyvät asiakirjat.

Oikaisuvaatimuksen tekijä saa valittaessaan oikaisuvaatimus päätöksestä esittää vaatimuksilleen uusia perusteluja. Hän saa esittää uuden vaatimuksen vain, jos se perustuu olosuhteiden muutokseen tai oikaisuvaatimuksen tekemisen määräajan päättymisen jälkeen valittajan tietoon tulleeseen seikkaan.

Valitukseen on liitettävä:

1. valituksen kohteena oleva päätös valitusosoituksineen;
2. selvitys siitä, milloin valittaja on saanut päätöksen tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta;
3. asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

### Oikeudenkäyntimaksu

Muutoksenhakuasian vireillepanijalta peritään oikeudenkäyntimaksun mukaan kuin tuomioistuinmaksulaissa (1455/2015) säädetään. Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakuajan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä.

### Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

Sähköpostiosoite: [helsinki.kirjaamo@hel.fi](mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi)

Postiosoite: PL 10



25.08.2020

---

00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

---

**Postiosoite**

PL 51400  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
kulttuurijavapaa-aika@hel.fi

**Käyntiosoite**

Fredriksberg, Konepajankuja 3  
Helsinki 51

**Puhelin**

+358 9 310 1060

**Faksi**

+358 9 310 87770

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

FI0680001200062637

**Alv.nro**

FI02012566



25.08.2020

---

## Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

Nasima Razmyar  
puheenjohtaja

Miska Nera  
pöytäkirjanpitäjä

Pöytäkirja tarkastettu

Jussi Chydenius

Heimo Laaksonen

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu.

Pöytäkirja on pidetty nähtävänä yleisessä tietoverkossa osoitteessa  
[www.hel.fi](http://www.hel.fi) 03.09.2020.